



A1.31 Nasz dom

- Décrivez toutes les pièces et tous les étages d'une maison.
- Comprendre une annonce de location ou de vente de maison.

Pokój (Pièce (chambre/salon))	Schody	(Escaliers)
Salon (Salon)	Winda	(Ascenseur)
Sypialnia (Chambre)	Podłoga	(Sol)
Kuchnia (Cuisine)	Ściana	(Mur)
Łazienka (Salle de bains)	Sprzątać	(Nettoyer)
Jadalnia (Salle à manger)	Przeprowadzać się	(Déménager)
Korytarz (Couloir)	Metry kwadratowe	(Mètres carrés)
Garaż (Garage)	Moje mieszkanie ma 60 metrów kwadratowych	(Mon appartement fait 60 mètres carrés)
Balkon (Balcon)		

1. Dialogue: Szymon jest zainteresowany kupnem mieszkania w Warszawie

- Szymon:** Dzień dobry. Jestem zainteresowany kupnem mieszkania z ogłoszenia. Czy oferta jest aktualna? (Bonjour. Je suis intéressé par l'achat d'un appartement vu dans une annonce. L'offre est-elle toujours d'actualité ?)
- Marta:** Dzień dobry. Tak, oczywiście. Co chciałby Pan wiedzieć? (Bonjour. Oui, bien sûr. Que souhaitez-vous savoir ?)
- Szymon:** Czy może mi Pani powiedzieć, jaki jest metraż? (Pouvez-vous me dire quelle est la surface ?)
- Marta:** Ma 50 metrów kwadratowych i składa się z dwóch pokoi. (Il fait 50 mètres carrés et se compose de deux pièces.)
- Szymon:** Czy mieszkanie jest w pełni urządzone? (L'appartement est-il entièrement meublé ?)
- Marta:** Tak, jest w pełni urządzone. Wygląda tak, jak na zdjęciach w ogłoszeniu. (Oui, il est entièrement meublé. Il correspond aux photos de l'annonce.)
- Szymon:** A czy kuchnia jest wyposażona w sprzęt AGD? (Et la cuisine est-elle équipée d'appareils électroménagers ?)
- Marta:** Tak. Jest lodówka, płyta indukcyjna, piekarnik i zmywarka. (Oui. Il y a un réfrigérateur, une plaque à induction, un four et un lave-vaisselle.)
- Szymon:** Świetnie. A w jakiej dzielnicy dokładnie się znajduje? (Super. Et dans quel quartier se trouve-t-il exactement ?)
- Marta:** Mieszkanie jest na Mokotowie, blisko stacji metra. (L'appartement est à Mokotów, près d'une station de métro.)

1. Ile metrów kwadratowych ma to mieszkanie?

- a. 50 pięter
- b. 60 metrów kwadratowych
- c. 30 metrów kwadratowych
- d. 50 metrów kwadratowych

2. Gdzie znajduje się mieszkanie?

- a. Na Mokotowie, blisko stacji metra
- b. W centrum, daleko od metra
- c. Na Pradze, obok garażu
- d. Na wsi, bez windy

1-d 2-a

2. Grammaire: Pronoms adverbiaux indiquant le lieu : tu, tam, tutaj...

En polonais, les pronoms de lieu sont tu, tutaj, tam, gdzieś.



Zaimek (Pronom)	Przykład (Exemple)
tu / tutaj (<i>ici / ici</i>)	Tu jest mój pokój. (<i>Ici est ma chambre.</i>)
tam (<i>là-bas</i>)	Tam dalej są schody. (<i>Là-bas plus loin, il y a les escaliers.</i>)
gdzieś (<i>quelque part</i>)	Twoje okulary leżą gdzieś w salonie. (<i>Tes lunettes sont quelque part dans le salon.</i>)

1. _____ jest kuchnia, a tam jest łazienka.
a. Tutaję b. Gdzieś c. Tam d. Tu
2. _____ dalej są schody na drugie piętro.
a. Gdzieś b. Tutaj c. Tu d. Tam
3. _____ w salonie są twoje klucze.
a. Tu b. Tam c. Gdzieś d. Gdzie
4. Czy mogę usiąść _____, na balkonie?
a. tu b. tutaj c. gdzieś d. tam

1. Tu 2. Tam 3. Gdzieś 4. tutaj

3. Exercices



1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| a. Tu jest moja kuchnia, | 1. w sobotę rano. |
| b. Moje mieszkanie ma | 2. na drugie piętro. |
| c. W salonie sprzątam | 3. a tam jest łazienka. |
| d. Wchodzimy po schodach | 4. 60 metrów kwadratowych. |

1-c: Voici ma cuisine, et là-bas, la salle de bain. **2-d:** Mon appartement fait 60 mètres carrés. **3-a:** Je fais le ménage dans le salon le samedi matin. **4-b:** Nous montons les escaliers jusqu'au deuxième étage.

2. Annonce : appartement à louer (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: salon, przeprowadzać, sypialnia, łazienka, sprzęta, windę, kuchnia, balkonem

Do wynajęcia mieszkanie w Warszawie, blisko stacji metra. Mieszkanie ma 60 metrów kwadratowych. Jest jasny _____ z _____, osobna _____, _____ i _____. W mieszkaniu jest też korytarz. Budynek ma _____; schody są tylko na klatce schodowej.

Mieszkanie jest czyste i będzie dostępne od przyszłego tygodnia. Najemca _____ mieszkanie. Właściciel prosi o krótką informację: ile osób będzie mieszkać i kiedy planujecie się _____. Zdjęcia pokazują podłogę i ściany po remoncie. Garażu nie ma, ale jest miejsce na rowery w piwnicy.

Appartement à louer à Varsovie (Mokotów), près de la station de métro. L'appartement fait 60 mètres carrés. Il y a un salon lumineux avec balcon, une cuisine séparée, une chambre et une salle de bain. L'appartement comprend aussi un couloir. L'immeuble dispose d'un ascenseur ; les escaliers ne sont présents que dans la cage d'escalier.

L'appartement est propre et sera disponible à partir de la semaine prochaine. Le locataire est responsable du nettoyage de l'appartement. Le propriétaire demande une brève information : combien de personnes vont y habiter et à quelle date vous prévoyez de déménager. Les photos montrent le sol et les murs après rénovation. Il n'y a pas de garage, mais il y a un emplacement pour les vélos au sous-sol.

3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.



- Co znajduje się przy salonie?
(*Qu'est-ce qui se trouve à côté du salon ?*)
 - balkon
 - garaż
 - winda
- W jaki sposób można wejść na pierwsze piętro?
(*De quelle manière peut-on monter au premier étage ?*)
 - przez balkon
 - winda
 - schodami

4. Choisissez la bonne solution

1. Tu _____ kuchnię, a tam w salonie sprząta mój mąż. *(Je nettoie la cuisine, et là, dans le salon, c'est mon mari qui nettoie.)*
a. sprzątam b. sprząta c. sprzątasz d. sprzątamy
2. W sobotę _____ do mieszkania o powierzchni 60 metrów kwadratowych, bo tam jest większy salon. *(Samedi, nous emménageons dans un appartement de 60 mètres carrés, parce qu'il y a un salon plus grand.)*
a. przeprowadzam się b. przeprowadzacie się c. przeprowadzają się
d. przeprowadzamy się
3. Gdzieś na korytarzu _____ podłogę, a ja szukam kluczy. *(Quelque part dans le couloir, tu nettoies le sol et moi je cherche les clés.)*
a. sprzątasz b. sprząta c. sprzątacie d. sprzątam
1. sprzątam 2. przeprowadzamy się 3. sprzątasz

5. Jeu de rôle : Complète les dialogues

a. Telefon do agenta o mieszkaniu

- Agentka Ewa:** *Dzień dobry, tu Ewa z biura nieruchomości. Czy chodzi o mieszkanie z ogłoszenia?*
(Bonjour, ici Ewa de l'agence immobilière. Est-ce à propos de l'appartement annoncé ?)
- Klient Marek:** 1. _____
- Agentka Ewa:** *Mieszkanie ma 60 metrów kwadratowych: salon, sypialnia, kuchnia i łazienka. Jest też balkon.*
(L'appartement fait 60 mètres carrés : salon, chambre, cuisine et salle de bains. Il y a aussi un balcon.)
- Klient Marek:** 2. _____



b. Oglądanie mieszkania przed przeprowadzką

- Właścicielka** 3. _____
- Anna:**
- Najemca Julia:** *A to jest salon? Czy podłoga jest drewniana?*
(Et ceci, c'est le salon ? Le sol est-il en bois ?)
- Właścicielka** 4. _____
- Anna:**
- Najemca Julia:** *Dobrze. Chcę się przeprowadzić w przyszłym miesiącu, więc w weekend muszę sprzątać i pakować rzeczy.*
(D'accord. Je veux déménager le mois prochain, donc ce week-end je dois nettoyer et emballer mes affaires.)

Exemples de réponses:

1. Tak, dzień dobry. Ile ma metrów kwadratowych i ile jest pokoi? 2. Super, a na którym piętrze jest i czy w budynku jest winda? 3. Proszę bardzo, tu jest korytarz, a po lewej kuchnia i jadalnia. 4. Tak, to salon. Podłoga jest drewniana, a ściany są pomalowane na białą.

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Dzwonisz do właściciela mieszkania z ogłoszenia. Zapytaj, jakie są pokoje i czy jest balkon. (Użyj: salon, sypialnia, balkon)

2. Kolega z pracy pyta, jak duże jest Twoje mieszkanie, bo też szuka mieszkania w mieście. Odpowiedz krótko. (Użyj: metry kwadratowe, ma, moje mieszkanie)

7. WhatsApp

Dzień dobry, tu **Anna Kowalska**. Widziałam Pańską wiadomość o mieszkaniu na wynajem.

Mieszkanie ma **60 m²**. Jest **salon, sypialnia**, osobna **kuchnia, łazienka i balkon**. Jest też **winda**. Wolne od 1 kwietnia.

Czy jest Pan zainteresowany? Kiedy może Pan przyjść na oglądanie?



Rédigez une réponse appropriée: *Dzień dobry, tak, jestem zainteresowany. / Czy mogę zapytać o...? / Mieszkanie jest tutaj / tam...*

Verbes importants

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Sprzątać (*nettoyer*)

Czas teraźniejszy
sprzątam
sprzątasz
sprząta
sprzątamy
sprzącacie
sprzątają

Przeprowadzać się (*déménager*)

Czas teraźniejszy
przeprowadzam się
przeprowadzasz się
przeprowadza się
przeprowadzamy się
przeprowadzacie się
przeprowadzają się